

Projekat Gutenberg: E-knjiga Pravoslavne svakodnevne molitve (Orthodox Daily Prayers)

Ova e-knjiga je namenjena svima, bilo gde u Sjedinjenim Američkim Državama i u većini drugih delova sveta, za besplatno korišćenje i gotovo bez ikakvih ograničenja. Možete je kopirati, poklanjati ili ponovo koristiti pod uslovima licence Projekta Gutenberg koja je priložena uz ovu e-knjigu ili je dostupna na internetu na adresi www.gutenberg.org. Ako se ne nalazite u Sjedinjenim Američkim Državama, moraćete da proverite zakone države u kojoj boravite pre korišćenja ove e-knjige.

Naslov: Pravoslavne svakodnevne molitve (Orthodox Daily Prayers)

Autor: Anoniman

Datum objavljivanja: 16. januar 2011. [E-knjiga #34981]

Poslednji put ažurirano: 25. septembar 2021.

Jezik: Engleski

Pripremili: Gerard Arthus, Stephen Hutcheson i Tim za onlajn distribuciju lekture (Online Distributed Proofreading Team)

*** POČETAK SADRŽAJA E-KNJIGE PROJEKTA GUTENBERG: PRAVOSLAVNE
SVAKODNEVNE MOLITVE ***

PRAVOSLAVNE SVAKODNEVNE MOLITVE IZDAVAČKA KUĆA SEMINARIJE SVETOG TIHONA

**PRAVOSLAVNE
SVAKODNEVNE MOLITVE**

**IZDAVAČKA KUĆA
SEMINARIJE SVETOG
TIHONA**

1982

Štampano

s blagoslovom

Njegovog

Preosveštenstva,

Preosvećenog Episkopa

HERMANA

Episkopa Filadelfije

i

Istočne Pensilvanije

SADRŽAJ

- Predgovor
- Jutarnje molitve
- Pomen živima i upokojenima
- Molitve pre i posle jela
- Povečerje (Njegov čin)
- Molitve pre spavanja
- Tri kanona
- Kanon pripreme za Sveto Pričešće
- Molitve pred Sveto Pričešće
- Blagodarne molitve posle Svetog Pričešća

[1]

PREDVOGOR

MOLITVENIK

Ovaj Molitvenik sadrži najosnovnije svakodnevne molitve jednog pravoslavnog hrišćanina, prenete nam prvenstveno kroz predanje Ruske Crkve, mada su i druge pravoslavne tradicije u tom pogledu veoma slične.

U ovoj knjizi naći ćemo psalme Svetog Proroka i Cara Davida, molitvu kojoj je Sam Gospod naučio Svoje svete učenike, molitve pustinjskih otaca, velikih jerarha i učitelja Crkve, kao i molitve otaca iz novijeg vremena.

Objavljivanje ovih molitvi nema za cilj da ograniči slobodno izražavanje hrišćanske duše prema svom Tvorcu, Presvetoj Bogorodici i Svetima. Naprotiv, čitajući ove molitve, mi učimo kako da se molimo; one postaju obrazac za naše lične molitve. Često želimo da se molimo, ali smo rasejani užurbanim svetom koji nas okružuje, ili pritisnuti strahom i tugom, toliko da ne znamo odakle da počnemo. Tada otvaramo Molitvenik i uviđamo da ne samo da je

mnogo toga što smo želeli da kažemo već sadržano u molitvama otaca, već nakon toga pronalazimo i sopstvene reči da nastavimo sa izlivanjem srca.

Postoji još jedan dar u Molitveniku. Kao pravoslavni hrišćani, svi smo mi udovi jednog Tela. Tu jedinstvenost izražavamo i u njoj učestvujemo kroz crkvena bogoslužjenja, a naročito kroz Svetu Liturgiju. Putem Molitvenika, to jedinstvo se unosi u naše domove ili na bilo koje mesto gde ga pravoslavni hrišćanin čita. Naše lične molitve bivaju uznete do Prestola Božijeg na krilima molitvi koje narod Božiji koristi vekovima. Mi se više ne molimo sami.

MOLITVENO PRAVILO

Mnoga molitvena pravila su se razvila kroz istoriju Crkve. Nikada nije postojalo apsolutno jedinstveno pravilo za svako mesto ili vreme. Na primer, u Rusiji 19. veka, pravila su se značajno razlikovala među manastirima, iako su određeni osnovni elementi svuda bili prisutni. Stoga, termin "Molitveno pravilo" nikada ne treba shvatiti kao tesni oklop koji kontroliše i ograničava naše opštenje sa Bogom.

Ono čemu nas Pravila uče jeste važnost redovnosti u molitvenom životu. Bolje je pročitati nekoliko molitvi svakog dana bez izuzetka, nego čitati veliki broj molitvi neredovno, po trenutnom nahođenju. Oni među nama koji imaju sreću da imaju duhovnika, trebalo bi da se posavetuju sa njim pre uspostavljanja sopstvenog Pravila. Oni koji ga nemaju, trebalo bi da počnu sa skromnim Pravilom, povećavajući ga tek kada ono postane redovan i neizostavan deo života.

PREVOD

Trudili smo se da u celom prevodu koristimo savremeni, ali dostojanstveni oblik srpskog jezika. Gde god je to bilo moguće, korišćeni su postojeći bogoslužbeni prevodi. Psalmi su usklađeni sa tradicijom Sedamdesetorice (Septuaginta), a numeracija psalama prati taj izvorni crkveni redosled. Naš cilj je da pravoslavnom hrišćaninu pružimo Molitvenik koji je najpribližniji onima koje su generacije pravoslavnih vernika koristile kroz vekove.

JUTARNJE MOLITVE

Nakon što ustaneš iz postelje, bez lenjosti, i nakon što se pribereš, oseni se krsnim znakom i reci:

U ime Oca i Sina i Svetoga Duha. Amin.

Zatim stani mirno na trenutak dok se sva tvoja čula ne umire. Tada se pokloni tri puta i reci:

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, pomiluj me grešnog.

Zatim počni Jutarnje molitve ovim rečima:

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, molitvama Prečiste Tvoje Majke i svih svetih, pomiluj nas. Amin.

Slava Tebi, Bože naš, slava Tebi.

Care nebeski, Utešitelju, Duše istine, koji si svuda prisutan i sve ispunjavaš, Riznico dobara i Davaoče života, dođi i useli se u nas, i očisti nas od svake prljavštine, i spasi, Blagi, duše naše.

Sveti Bože, Sveti Krepki, Sveti Besmrtni, pomiluj nas. (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Presveta Trojice, pomiluj nas; Gospode, očisti grehe naše; Vladiko, oprosti bezakonja naša; Sveti, poseti i isceli nemoći naše, imena Tvoga radi.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Oče naš koji si na nebesima, da se sveti ime Tvoje, da dođe carstvo Tvoje, da bude volja Tvoja i na zemlji kao na nebu; hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, nego nas izbavi od zloga.

(Ako je prisutan sveštenik, on govori vozglas)

Ustavši od sna, padamo pred Tobom, Blagi, i uznosimo Ti, Moćni, anđelsku pesmu:

Svet, Svet, Svet si, Bože; molitvama Bogorodice, pomiluj nas.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Iz postelje i sna podigao si me, Gospode; prosveti um moj i srce, i otvori usta moja da Ti pevam, Sveta Trojice:

Svet, Svet, Svet si, Bože; molitvama Bogorodice, pomiluj nas.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Sudija će doći iznenada i svačija će se dela otkriti; zato u strahu kličemo u ponoć:

Svet, Svet, Svet si, Bože; molitvama Bogorodice, pomiluj nas.

Gospode, pomiluj! (12 puta)

Ustavši od sna, blagodarim Ti, Sveta Trojice, što se zbog Svoje velike dobrote i dugotrpeljivosti nisi razgnevio na mene lenjog i grešnog, niti si me pogubio zbog bezakonja mojih, nego si me po Svom običnom čovekoljublju podigao dok sam ležao u očajanju, da bih rano uranio i proslavio moć Tvoju. I sada prosveti oči moga uma i otvori moja usta da se poučavam rečima Tvojim, i razumem zapovesti Tvoje, i tvorim volju Tvoju, i pevam Tebi u iskrenom ispovedanju srca, i slavim presveto ime Tvoje, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Hodite, poklonimo se Caru našem Bogu!

Hodite, poklonimo se i padnimo pred Hristom, Carem našim Bogom!

Hodite, poklonimo se i padnimo pred Samim Hristom, Carem i Bogom našim!

PSALAM 50

Pomiluj me, Bože, po velikoj milosti Svojoj, i po obilju milosrđa Svoga očisti bezakonje moje.

Operi me sasvim od bezakonja moga, i od greha moga očisti me.

Jer bezakonje svoje ja znam, i greh je moj stalno preda mnom.

Tebi jedinome sagreših, i zlo pred Tobom učinih, da bi se opravdao u rečima Svojim i pobedio kad Ti sude.

Gle, u bezakonjima se začeh, i u gresima rodi me mati moja.

Jer gle, istinu zavoleo si, i nepoznatosti i tajne mudrosti Svoje javio si mi.

Pokropi me isopom, i očistiću se; operi me, i biću belji od snega.

Daj mi da čujem radost i veselje, da se obraduju kosti potvrvene.

Odvрати lice Svoje od grehova mojih, i sva bezakonja moja očisti.

Srce čisto sazđaj u meni, Bože, i duh prav obnovi u utrobi mojoj.

Ne odbaci me od lica Tvoga, i Duha Tvoga Svetoga ne oduzmi od mene.

Vrati mi radost spasenja Tvoga, i duhom vladalačkim učvrsti me.

Naučiću bezakone putevima Tvojim, i bezbožnici će se Tebi obratiti.

Izbavi me od krvi, Bože, Bože spasenja moga, obradovaće se jezik moj pravdi Tvojoj.

Gospode, otvori usta moja, i usta će moja kazivati hvalu Tvoju.

Jer da si hteo žrtve, Ja bih Ti prineo; za žrtve paljenice ne mariš.

Žrtva je Bogu duh skrušen; srce skrušeno i poniženo Bog neće odbaciti.

Po blagosti Svojoj, Gospode, čini dobro Sionu, i neka se podignu zidovi jerusalimski.

Tada će Ti biti mile žrtve pravde, prinosi i žrtve paljenice; tada će metati na žrtvenik Tvoj teoce.

SIMVOL VERE (NICEJSKO-CARIGRADSKI SIMVOL VERI)

Verujem u jednoga Boga Oca, Svedržitelja, Tvorca neba i zemlje i svega vidljivog i nevidljivog.

I u jednoga Gospoda Isusa Hrista, Sina Božijeg, Jedinorodnog, od Oca rođenog pre svih vekova; Svetlost od Svetlosti, Boga istinitog od Boga istinitog, rođenog, ne stvorenog, jednosušnog Ocu, kroz koga je sve postalo; Koji je radi nas ljudi i radi našeg spasenja sišao s nebesa, i vplotio se od Duha Svetoga i Marije Djeve i postao čovek; I Koji je raspet za nas u vreme Pontija Pilata, i stradao i pogreben; I Koji je vaskrsao u treći dan po Pismu; I Koji se vazneo na nebesa i sedi s desne strane Oca; I Koji će opet doći sa slavom da sudi živima i mrtvima, Njegovom Carstvu neće biti kraja.

I u Duha Svetoga, Gospoda, Životvornog, Koji od Oca ishodi, Koji se sa Ocem i Sinom zajedno poštuje i slavi, Koji je govorio kroz proroke. U jednu, svetu, sabornu i apostolsku Crkvu. Ispovedam jedno krštenje za oproštenje grehova. Čekam vaskrsenje mrtvih. I život budućeg veka. Amin.

PRVA MOLITVA, SVETOG MAKARIJA VELIKOG

Bože, očisti me grešnog, jer nikakvo dobro ne učinih pred Tobom, nego me izbavi od zloga, i neka bude u meni volja Tvoja, da neosuđeno otvorim svoja nedostojna usta i proslavim sveto ime Tvoje, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

DRUGA MOLITVA, SVETOG MAKARIJA VELIKOG

Ustavši od sna, prinosim Ti, Spasitelju, ponoćnu pesmu, i padajući pred Tobom vapijem Ti: ne dopusti da zaspim u grehovnoj smrti, nego me pomiluj, Ti koji si se dobrovoljno raspeo, i pohitaj te me podigni dok ležim u lenjosti, i spasi me u bdenju i molitvi; i posle noćnog sna obasjaj me danom bezgrešnim, Hriste Bože, i spasi me.

TREĆA MOLITVA, SVETOG MAKARIJA VELIKOG

Ustavši od sna, Tebi pribegavam, Vladiko čovekoljubivi, i hitam na dela Tvoja. Molim Ti se, pomози mi u svako doba i u svakoj stvari, i izbavi me od svakog svetskog zla i đavolskog delovanja, i spasi me, i uvedi u Tvoje večno Carstvo. Jer Ti si moj Stvoritelj, i svakog dobra Promislitelj i Podaritelj, u Tebe je sve pouzdanje moje, i Tebi slavu uznosim, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

ČETVRTA MOLITVA, SVETOG MAKARIJA VELIKOG

Gospode, koji si po Svojoj velikoj dobroti i milosrđu dao meni, slugi Tvome, da prođem proteklo vreme ove noći bez iskušenja od bilo kakvog zla protivnikovog; Ti Sam, Vladiko i Tvorče svih stvari, udostoj me da u Tvojim istinskoj svetlosti i sa prosvećenim srcem tvorim volju Tvoju, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

PETA MOLITVA, SVETOG MAKARIJA VELIKOG

Gospode Bože Svedržitelju, koji od nebeskih sila primaš Trisvetu pesmu, primi i od mene, nedostojnog sluge Tvoga, ovu noćnu pesmu. Daj mi da u svako leto i u svaki čas svoga života slavim Tebe, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

ŠESTA MOLITVA, SVETOG VASILIJ VELIKOG

Gospode Svedržitelju, Bože sila i svakog tela, koji na visinama živiš a na smerne gledaš, koji ispituješ srca i osećanja i jasno unapred znaš ljudske tajne; Bespočetna Svetlosti, kod koje nema promene niti senke izmene; Besmrtni Care, primi naše molitve koje Ti u sadašnje vreme prinosimo iz nečistih usta. Oslobodi nas od grehova koje učinismo delom, rečju ili mišlju, svesno ili nesvesno. Očisti nas od svake prljavštine tela i duha. Daj nam da prođemo kroz celu noć ovog sadašnjeg života budnim srcem i trezvenim umom, iščekujući svetli i javni dan Jedinorodnog Sina Tvog, Gospoda i Boga i Spasitelja našeg Isusa Hrista, u koji će Sudija svih doći sa slavom da svakome vrati po delima njegovim. Neka nas ne zatekne pale i lenje, nego budne i spremne da uđemo u radost Njegovu. Jer Ti si istinska Svetlost koja prosvetljuje i osvećuje sve, i Tebe peva sva tvar u vekove vekova. Amin.

SEDMA MOLITVA, TAKOĐE SVETOG VASILIJ

Blagosiljamo Te, najviši Bože i Gospode milosti, koji uvek činiš sa nama velike i neispitane stvari, slavne i strašne kojih nema broja; koji si nam dao san radi odmora naše nemoći i radi olakšanja napora napaćenog tela. Blagodarimo Ti što nas nisi pogubio sa bezakonjima našim, nego si pokazao Svoje uobičajeno čovekoljublje i podigao nas koji smo ležali u očajanju da slavimo moć Tvoju. Zato molimo Tvoju neizmernu dobrotu: prosveti naše misli i oči, i probudi naš um iz teškog sna lenjosti. Otvori naša usta i ispuni ih Tvojom hvalom, da bismo neprestano mogli pevati i ispovedati Tebe, Boga koji se slavi u svima i od svih, Bespočetnog Oca sa Jedinorodnim Tvojim Sinom i Presvetim i Životvornim Tvojim Duhom, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

OSMA MOLITVA, BOGORODIČINA (PESMA PRESVETOJ BOGORODICI)

Pevam o Tvojim milosti, Vladičice, i molim Te, um moj oblagodati.

Nauči me da pravo hodim putem Hristovih zapovesti.

Osnaži me da budem budan u pesmi, odgoneći san oćajanja.

Sputan sam lancima greha, Tvojim molitvama oslobodi me, Nevesto Božija!

Ćuvaj me i noću i danju, izbavljajući me od neprijatelja koji ratuju protiv mene.

Ti koja si rodila Životodavca Boga, oživi me usmrćenog strastima.

Ti koja si rodila Svetlost nezalaznu, prosveti moju oslepljenu dušu.

O, divna palato Gospodnja, učini me domom Duha Božanskog.

Ti koja si rodila Lekara, isceli moju dušu od dugogodišnjih strasti.

Vrtim se u buri života: uputi me na stazu pokajanja.

Izbavi me od ognja večnog, od zlog crva i od pakla.

Ne dopusti da budem radost demonima, iako sam kriv za mnoge grehe.

Obnovi me, Prečista, ostarelog u bezumnim gresima.

Udalji me od svake muke i moli se za mene pred Gospodarom svih.

Udostoj me da sa svima svetima nasledim nebesku radost.

Čuj, Presveta Djevo, glas Tvoga nepotrebnog sluge.

Daj mi potoke suza, Prečista, da operem prijavštinu svoje duše.

Uzdisaje srca prinosim Ti neprestano: priteci mi u pomoć, Vladičice!

Primi moju molitvenu službu i prinesi je milostivom Bogu.

Ti koja si uzvišenija od anđela, uzdigni me iznad ovog svetskog meteža.

O, svetlonosni oblaku nebeski, uvedi duhovnu milost u mene.

Uznosim hvalu, Tebi Svenečista, rukama i ustima uprljanim grehom.

Izbavi me od dušegubnih šteta, moleći usrdno Hrista,

Kome priliči slava i poklonjenje, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

DEVETA MOLITVA, GOSPODU ISUSU HRISTU

Mnogo milostivi i svesadržajni Bože moj, Gospode Isuse Hriste! Zbog velike ljubavi Svoje sišao si i vaplotio se da bi spasao sve. I opet Ti se molim, spasi me blagodaću! Ako me spaseš zbog mojih dela, to neće biti dar, već dug. Ti si zaista preobilan dobrotom i neizrečnim milosrđem! Rekao si, Hriste moj: „Ko veruje u Mene, živeće i neće videti smrti doveka“. Ako vera u Tebe spasava očajnike, evo: verujem! Spasi me, jer Ti si Bog moj i Tvorac. Neka mi vera zameni dela, Bože moj, jer nećeš naći nikakva dela koja bi me opravdala. Neka vera moja bude dovoljna za sve. Neka ona odgovara umesto mene; neka me ona opravda; neka me učini učesnikom Tvoje večne slave; i neka me Satana ne ugrabi, o Logose, i neka se ne hvali da me je oteo iz Tvojih ruku. Hriste, Spasitelju moj: spasi me hteo ja to ili ne! Dođi brzo, pohitaj, jer propadam! Ti si Bog moj još od utrobe majke moje. Gospode, daj mi da Te sada zavolim kao što nekad zavoleh greh, i da Ti služim bez lenjosti kao što nekad služih Satani varalici. Štaviše, služiću Tebi, Gospodu i Bogu mome Isusu Hristu, u sve dane života moga, sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

DESETA MOLITVA, ANĐELU ČUVARU

Sveti Anđele, koji stojiš uz moju jednu dušu i moj strastveni život: ne ostavljaj me grešnoga, niti odstupaj od mene zbog moje neuzdržljivosti. Ne daj mesta zlome demonu da zavlada mnome kroz nasilje ovog smrtnog tela. Ojačaj moju slabu i onemoćalu ruku, i uputi me na put spasenja. Sveti Anđele Božiji, čuvaru i zaštitniku moje jadne duše i tela: oprosti mi svaku žalost koju sam ti naneo u sve dane života moga. Ako sagreših u protekloj noći, zaštititi me u današnjem danu. Sačuvaj me od svakog iskušenja protivnikovog, da ničim ne razgnevim Boga. Moli se Gospodu za mene, da me utvrdi u strahu Svome i učini me dostojnim Svoje dobrote. Amin.

JEDANAESTA MOLITVA, PRESVETOJ BOGORODICI

Presveta Vladičice moja Bogorodice: svojim svetim i svesilnim molitvama odagnaj od mene, poniznog i nedostojnog služe Tvoga, očajanje, zaboravnost, bezumlje, nemar, i sve prljave, zle i hule misli iz mog jadnog srca i pomračenog uma. Ugasi plamen mojih strasti, jer sam siromašan i jadan. Izbavi me od mnoštva zlih uspomena i maštanja. Oslobodi me od svih rđavih dela, jer Ti si blagoslovena od svih naraštaja, i Tvoje prečasnno ime slavi se u vekovima vekova. Amin.

Bogorodice Djevo, raduj se, Blagodatna Marijo, Gospod je s Tobom; blagoslovena si Ti među ženama i blagosloven je Plod utrobe Tvoje, jer si rodila Spasitelja duša naših!

Slavna prisedno Djevo, Majko Hrista Boga našeg, prinesi naše molitve Sinu Tvome i Bogu našem, da kroz Tebe spase duše naše.

Sve nebeske sile, sveti Anđeli i Arhanđeli, molite Boga za nas grešne.

Sveti slavni Apostoli, Proroci, Mučenici i svi Sveti, molite Boga za nas grešne.

Moli Boga za mene, sveti _____ (ime tvog svetitelja zaštitnika), jer ti usrdno pribegavam, brzom pomoćniku i molitveniku za moju dušu!

Spasi, Gospode, narod Tvoj i blagoslovi nasleđe Tvoje. Daruj pobjedu pravoslavnim hrišćanima nad protivnicima; i silom Krsta Svoga čuvaj zajednicu Tvoju.

Dostojno je vaistinu blagosiljati Tebe, Bogorodicu, uvek blaženu i sveneporočnu i Majku Boga našega. Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Logosa neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, molitvama Prečiste Tvoje Majke, prepodobnih i bogonosnih otaca naših i svih svetih, spasi me grešnoga. Amin.

JUTARNJA MOLITVA POSLEDNJIH OPTINSKIH STARACA

Gospode, daj mi da sa duševnim mirom dočekam sve što mi donosi nastupajući dan. Daj mi da se potpuno predam Tvojim svetom volji.

U svakom času ovog dana poučavaj me i podržavaj me u svemu. Kakve god vesti primim u toku dana, nauči me da ih primim mirne duše i sa čvrstim uverenjem da je u svemu Tvoja sveta volja.

Upravljač mojim mislima i osećanjima u svim mojim rečima i delima. U svim nepredviđenim slučajevima ne dopusti da zaboravim da si sve Ti poslao.

Nauči me da se ophodim pravedno i razumno sa svakim članom svoje porodice, da nikoga ne zbunim niti razalostim.

Gospode, daj mi snage da podnesem zamor nastupajućeg dana i sve događaje u toku njega. Upravljaј mojom voljom i nauči me da se molim, da verujem, da se nadam, da trpim, da praštam i da volim. Amin.

POMEN ŽIVIMA I UPOKOJENIMA

Gospode Isuse Hriste Bože naš, pomeni Svoje večno milosrđe i milost, radi kojih si postao čovek i dobrovoljno pretrpeo raspeće i smrt za spasenje onih koji pravo veruju u Tebe. Vaskrsao si iz mrtvih, vazneo se na nebo i sediš s desne strane Boga Oca, gledajući na smerne molitve onih koji Te prizivaju svim srcem. Prikloni uvo Svoje i čuj molitvu koju Ti ja, nepotrebnі sluga Tvoj, prinosim za sav narod Tvoj kao duhovni miris.

Najpre, pomeni Jednu, Svetu, Sabornu i Apostolsku Crkvu koju si stekao Svojom dragocenom krvlju. Utvrdi je, ojačaj, proširi i umnoži. Daruj joj mir i sačuvaj je zauvek neuništivom od vrata pakla. Umiri razdore u crkvama, ugasi oholost neznabožaca, i brzo uništi i iskoreni bune jeretika, pretvarajući ih u ništa snagom Svetoga Duha.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj pravoslavne Episkope, Njegovo Blaženstvo _____, Arhiepiskopa vašingtonskog, Mitropolita sve Amerike i Kanade; Preosvećenog Episkopa _____; sveštenike, đakone i sve crkvenoslužitelje koje si postavio da napasaju Tvoje razumno stado. Njihovim molitvama spasi i mene grešnoga i pomiluj me.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj predsednika naše zemlje, sve građanske vlasti i oružane snage. Okruži ih mirom, i useli mir i dobrotu u njihova srca radi Svete Crkve i svega naroda Tvoga. U njihovom miru daj nam da živimo tih i miran život u pravoj veri i u svakoj pobožnosti i čistoti.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj oca našeg (ime nastojatelja ili paroha) sa svim našim bratstvom u Hristu, i njihovim molitvama pomiluj mene jadnoga.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj mog duhovnog oca _____, i njihovim svetim molitvama oprosti grehe moje.

(Poklon)

(U manastirima)

Spasi, Gospode, i pomiluj svu našu braću i sestre koji se trude u ovoj svetoj zajednici — radnike, civilne službenike i one koji obrađuju zemlju za ovaj manastir, i sve hrišćane.

(U parohijama)

Spasi, Gospode, i pomiluj svu našu braću i sestre koji služe u ovoj svetoj crkvi — parohijski savet, hor, učitelje, crkvenjake i sve koji rade za našu parohiju, i sve hrišćane.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj roditelje moje _____ (ako su živi), supružnika moga _____, decu moju _____, braću i sestre moje i sve moje srodnike po telu, one koji su bliski mojoj porodici i prijatelje moje. Podari im Svoja zemaljska i nebeska dobra.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj one koji su u starosti i mladosti, siromašne, siročad i udovice, one u bolesti i tuzi, u nevoljama i patnjama, u ratovima i zarobljeništvu, u tamnicama i izgnanstvu — naročito one koji su progonjeni zbog Tvoga imena i pravoslavne vere. Pomeni ih, poseti, učvrsti i uteši, i silom Svojom im podari brzo oslobođenje i izbavljenje.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj dobročinitelje naše, koji su nas milovali i hranili, davali nam milostinju, i tražili od nas da se molimo za njih. Budi milostiv prema njima i ispuni svaku njihovu molbu za spasenje i nagradi ih večnim dobrima.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj sve pravoslavne hrišćane koji putuju služeći Tebi.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj one koje sam naveo na spoticanje, odvratio ih od puta spasenja i naveo na zla i neprilična dela. Svojim božanskim Promislom vrati ih na put spasenja.

(Poklon)

Spasi, Gospode, i pomiluj one koji me mrze, vređaju i nanose mi štetu. Ne dopusti da propadnu zbog mene, grešnika.

(Poklon)

Prosveti svetlošću Svoga razuma one koji su odstupili od pravoslavne vere i koji su zaslepljeni pogubnim jeresima, i ponovo ih sjedini sa Tvojom Jednom, Svetom, Sabornom i Apostolskom Crkvom.

(Poklon)

Mogu li vam pomoći sa daljim prevodom molitvi za upokojene ili Molitvi pri obedu?

POMEN UPOKOJENIMA

Pomeni, Gospode, sve pravoslavne patrijarhe, mitropolite, arhiepiskope i episkope; sveštenstvo i sve koji služe u crkvenim činovima; one koji Ti služe u monaškom redu i

blažene osnivače ove svete zajednice (ili crkve). Podari im upokojenje sa svetima u Tvojim večnim naseljima.

(Poklon)

Pomeni, Gospode, duše preminulih slugu Tvojih, roditelja mojih _____ (ako su upokojeni), i svih mojih srodnika po krvi. Oprosti im sve grehe, voljne i nevoljne. Daruj im učešće u Tvojim večnim dobrima i naslađivanje večnim i blaženim životom.

(Poklon)

Pomeni, Gospode, sve preminule oce, braću i sestre naše, pravoslavne hrišćane koji ovde i svuda počivaju u nadi na vaskrsenje i život večni. Nastani ih sa svetima Svojim u svetlosti lica Tvoga. Pomiluj i nas, jer si blag i čovekoljubiv. Amin.

(Poklon)

(Sledeće se čita tri puta, uz tri poklona):

Gospode, daruj oproštaj grehova svim ocima, braći i sestrama našim koji su usnuli pre nas u veri i nadi na vaskrsenje, i učini im večan pomen.

MOLITVE PRI OBEDU

Pre doručka

Presveta Trojice, pomiluj nas; Gospode, očisti grehe naše; Vladiko, oprosti bezakonja naša; Sveti, poseti i isceli nemoći naše, imena Tvoga radi.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Hriste Bože, blagoslovi jelo i piće slugu Tvojih, jer si Svet svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Posle doručka

Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Logosa neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Bog je s nama, Svojom blagodaću i čovekoljubljem, svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Pre ručka

Oče naš koji si na nebesima, da se sveti ime Tvoje, da dođe carstvo Tvoje, da bude volja Tvoja i na zemlji kao na nebu; hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, nego nas izbavi od zloga.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Hriste Bože, blagoslovi jelo i piće slugu Tvojih, jer si Svet svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Posle ručka

Blгодарimo Ti, Hriste Bože naš, što si nas nasitio Svojim zemaljskim dobrima; ne liši nas ni Svog nebeskog carstva, nego kao što si došao među Svoje učenike, Spasitelju, dajući im mir, dođi i k nama i spasi nas.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Blagosloven je Bog koji nas miluje i hrani Svojim bogatim darovima, Svojom blagodaću i čovekoljubljem, svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Pre večere

Ješće ubogi i nasitiće se, i hvaliće Gospoda oni koji Ga traže; živa će biti srca njihova u vekove vekova.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Hriste Bože, blagoslovi jelo i piće slugu Tvojih, jer si Svet svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Posle večere

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Utroba Tvoja postala je sveta Trpeza, noseći hleb nebeski — Hrista Boga našeg. Svako ko od Njega jede neće umreti, po reči Hranitelja svih, o Bogorodice.

Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Logosa neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo!

Razveselio si nas, Gospode, delima Svojim; radovaćemo se delima ruku Tvojih. Obasjaj nas svetlošću lica Tvoga, Gospode! Dao si radost srcu mome. Nasitismo se plodovima pšenice, vina i ulja. U miru ću leći i usnuti, jer me Ti jedini, Gospode, nastani u nadi.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekovima vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Bog je s nama Svojom blagodaću i čovekoljubljem, svagda, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

POČETAK POVEČERJA

Sveštenik: Blagosloven je Bog naš svagda, sada i uvek i u vekove vekova!

Napomena: Ako nema sveštenika, mirjanin počinje sa:

Molitvama svetih otaca naših, Gospode Isuse Hriste, Bože naš, pomiluj nas!

Čitač: Amin! Slava Tebi, Bože naš, slava Tebi!

Care nebeski, Utešitelju, Duše istine, koji si svuda prisutan i sve ispunjavaš, Riznico dobara i Davaoče života, dođi i useli se u nas, i očisti nas od svake prljavštine, i spasi, Blagi, duše naše.

Sveti Bože, Sveti Krepki, Sveti Besmrtni, pomiluj nas! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Presveta Trojice, pomiluj nas; Gospode, očisti grehe naše; Vladiko, oprosti bezakonja naša; Sveti, poseti i isceli nemoći naše, imena Tvoga radi.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Oče naš koji si na nebesima, da se sveti ime Tvoje, da dođe carstvo Tvoje, da bude volja Tvoja i na zemlji kao na nebu; hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, nego nas izbavi od zloga.

Sveštenik: Jer je Tvoje carstvo i sila i slava, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekove vekova.

Čitač: Amin! Gospode, pomiluj! (12 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Hodite, poklonimo se Caru našem Bogu!

Hodite, poklonimo se i padnimo pred Hristom, Carem našim Bogom!

Hodite, poklonimo se i padnimo pred Samim Hristom, Carem i Bogom našim!

PSALAM 50

(Tekst psalma je isti kao u Jutarnjim molitvama: Pomiluj me, Bože, po velikoj milosti Svojoj...)

PSALAM 69

Bože, pohitaj da me izbaviš, Gospode, pohitaj mi u pomoć!

Neka se postide i osramote oni koji traže dušu moju!

Neka se vrate nazad i zastide oni koji mi žele zlo!

Neka se odmah povrate osramočeni oni koji mi govore: „Evo ga, evo ga!“

Neka se raduju i vesele Tobom svi koji Te traže, Bože;

i oni koji vole spasenje Tvoje neka neprestano govore: „Veličajte Gospoda!“

A ja sam siromašan i ubog; Bože, pomози mi!

Pomoćnik moj i Izbavitelj moj Ti si, Gospode, ne docni!

PSALAM 142

Gospode, usliši molitvu moju, saslušaj moljenje moje po istini Svojoj,

usliši me po pravdi Svojoj!

I ne idi na sud sa slugom Svojim,

jer se pred Tobom neće opravdati niko živ.

Jer neprijatelj progoni dušu moju, ponizi do zemlje život moj;

posadi me u mrak, kao davno pomrle.

I opade u meni duh moj, u meni se smuti srce moje.

Opomenuh se dana starih, razmišljah o svim delima Tvojim,

o delima ruku Tvojih poučavah se.

Pružih k Tebi ruke svoje; duša je moja kao zemlja bezvodna pred Tobom.

Brzo me usliši, Gospode, iščeznu duh moj!

Ne odvrati lice Svoje od mene, da ne budem kao oni koji odlaze u grob.

Javi mi rano milost Svoju, jer se u Tebe uzdam.

Pokaži mi, Gospode, put kojim da idem, jer k Tebi podigoh dušu svoju.

Izbavi me od neprijatelja mojih, Gospode, Tebi pribegoh.

Nauči me da tvorim volju Tvoju, jer si Ti Bog moj.
Duh Tvoj blagi uputiće me na pravu zemlju.
Imena Tvoga radi, Gospode, oživi me;
pravdom Svojom izvedi iz tuge dušu moju.
I milošću Svojom istrebi neprijatelje moje,
i pogubi sve koji muče dušu moju, jer sam ja sluga Tvoj.

SLAVOSLOVLJE (VELIKO SLAVOSLOVLJE)

Slava na visini Bogu, i na zemlji mir, među ljudima dobra volja.
Hvalimo Te, blagosiljamo Te, klanjamo Ti se, slavoslovimo Te,
blгодарimo Ti radi velike slave Tvoje.
Gospode Care nebeski, Bože Oče Svedržitelju,
Gospode Sine Jedinorodni, Isuse Hriste, i Sveti Duše.
Gospode Bože, Jagnje Božije, Sine Očev,
Koji uzimaš grehe sveta, pomiluj nas.
Koji uzimaš grehe sveta, primi molitvu našu.
Koji sediš s desne strane Oca, pomiluj nas.
Jer si Ti jedini Svet, Ti si jedini Gospod,
Isuse Hriste, u slavu Boga Oca. Amin.
Svake noći blagosiljaću Te
i hvaliću ime Tvoje vavek i u vekove vekova.
Gospode, bio si nam utočište
iz naraštaja u naraštaj.
Ja rekoh: Gospode, pomiluj me,
isceli dušu moju, jer sagreših Tebi.
Gospode, Tebi pribegoh,
nauči me da tvorim volju Tvoju, jer si Ti Bog moj.

Jer je u Tebe izvor života,
i u svetlosti Tvojoj videćemo svetlost.
Produži milost Svoju onima koji Te znaju.
Udostoj nas, Gospode, da se u ovu noć sačuvamo
bez greha.
Blagosloven si, Gospode, Bože otaca naših,
i hvaljeno je i proslavljeno ime Tvoje u vekove. Amin.
Neka bude, Gospode, milost Tvoja na nama,
kao što se uzdamo u Tebe.
Blagosloven si, Gospode,
nauči me naredbama Tvojim.
Blagosloven si, Vladiko,
urazumi me naredbama Tvojim.
Blagosloven si, Sveti,
prosveti me naredbama Tvojim.
Gospode, milost je Tvoja dovek;
ne prezri dela ruku Svojih.
Tebi priliči hvala, Tebi priliči pesma,
Tebi priliči slava:
Ocu i Sinu i Svetome Duhu,
sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

SIMVOL VERE (NICEJSKO-CARIGRADSKI SIMVOL VERI)

Verujem u jednoga Boga Oca, Svedržitelja, Tvorca neba i zemlje i svega vidljivog i nevidljivog.

I u jednoga Gospoda Isusa Hrista, Sina Božijeg, Jedinorodnog, od Oca rođenog pre svih vekova; Svetlost od Svetlosti, Boga istinitog od Boga istinitog, rođenog, ne stvorenog, jednosušnog Ocu, kroz koga je sve postalo; Koji je radi nas ljudi i radi našeg spasenja sišao

s nebesa, i vaplotio se od Duha Svetoga i Marije Djeve i postao čovek; I Koji je raspet za nas u vreme Pontija Pilata, i stradao i pogreben; I Koji je vaskrsao u treći dan po Pismu; I Koji se vazneo na nebesa i sedi s desne strane Oca; I Koji će opet doći sa slavom da sudi živima i mrtvima, Njegovom Carstvu neće biti kraja.

I u Duha Svetoga, Gospoda, Životvornog, Koji od Oca ishodi, Koji se sa Ocem i Sinom zajedno poštuje i slavi, Koji je govorio kroz proroke. U jednu, svetu, sabornu i apostolsku Crkvu. Ispovedam jedno krštenje za oproštenje grehova. Čekam vaskrsenje mrtvih. I život budućeg veka. Amin.

NAPOMENA: U crkvama se na ovom mestu peva Kanon Povečerja Bogorodici iz Oktoiha.

Pri privatnom čitanju Povečerja, umesto toga se može pevati jedan ili više kanona i/ili Akatist.

Prema ruskom crkvenom predanju, oni koji se pripremaju za Sveto Pričešće trebalo bi da pročitaju najmanje tri kanona i jedan Akatist prethodne večeri.

Neki čitaju Kanon pripreme na ovom mestu.

Kad god se peva kanon, sledeće se peva u istom glasu kao Irmos tog kanona. Ako nema kanona, ovo se čita ili peva u 8. glasu:

Dostojno je vaistinu blagosiljati Tebe, Bogorodicu, uvek blaženu i sveneporočnu i Majku Boga našega. Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Logosa neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo.

Čitač nastavlja:

Sveti Bože, Sveti Krepki, Sveti Besmrtni, pomiluj nas! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Presveta Trojice, pomiluj nas; Gospode, očisti grehe naše; Vladiko, oprosti bezakonja naša; Sveti, poseti i isceli nemoći naše, imena Tvoga radi!

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Oče naš koji si na nebesima, da se sveti ime Tvoje, da dođe carstvo Tvoje, da bude volja Tvoja i na zemlji kao na nebu; hleb naš nasušni daj nam danas; i oprosti nam dugove naše kao što i mi opraštamo dužnicima svojim; i ne uvedi nas u iskušenje, nego nas izbavi od zloga.

(Ako je prisutan sveštenik, on govori vozglas)

TROPARI

NEDELJA VEČE

Vojvode nebeskih vojski, mi nedostojni vas uvek molimo: da nas vašim molitvama zaštitite okriljem vaše nematerijalne slave. Čuvajte nas koji pred vama usrdno padamo i vapijemo: izbavite nas od nevolja, kao činonačelnici viših sila.

Bože otaca naših, koji sa nama uvek postupaš po Svojoj krotosti, ne uskrati nam milost Svoju, nego molitvama njihovima u miru upravljaj životom našim.

Crkva Tvoja, ukrašena krvlju mučenika Tvojih širom sveta kao purpustom i lanom, kroz njih Ti kliče, Hriste Bože: narodu Svome podari milost Svoju, mir podari zajednici Svojoj i dušama našim veliku milost.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Sa svetima upokoj, Hriste, duše slugu Tvojih, gde nema bolesti, ni žalosti, ni uzdisanja, nego je život beskonačni.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Gospode, podari nam mir Svoj, molitvama svih svetih i Bogorodice, i pomiluj nas, jer si jedini milosrdan.

PONEDELJAK VEČE

Spomen pravednika slavi se pohvalama, a tebi je, Pretečo, dovoljno svedočanstvo Gospodnje. Pokazao si se zaista časni i od proroka, jer si se udostojio da u reki krstiš Propovedanog. Postradavši rado za istinu, blagovestio si i onima u adu Boga koji se javi u telu, koji uzima grehe sveta i daruje nam veliku milost.

(Zatim: Bože otaca naših... Crkva Tvoja... Slava... Sa svetima upokoj... I sada... Gospode, podari nam mir...)

UTORAK VEČE

Spasi, Gospode, narod Svoj i blagoslovi nasleđe Tvoje. Daruj pobedu pravoslavnim hrišćanima nad protivnicima; i silom Krsta Svoga čuvaj zajednicu Tvoju.

(Zatim: Bože otaca naših... Crkva Tvoja... Slava... Sa svetima upokoj... I sada... Gospode, podari nam mir...)

SREDA VEČE

Apostoli sveti, molite Milostivoga Boga, da podari oproštaj grehova dušama našim.

Istina stvari objavi te stadi tvome kao pravilo vere, obrazac krotosti i učitelja uzdržanja. Zbog toga si smirenjem stekao visinu, a siromaštvom bogatstvo. Oče jerarše Nikolaje, moli Hrista Boga da se spasi duše naše.

(Zatim: Bože otaca naših... Crkva Tvoja... Slava... Sa svetima upokoj... I sada... Gospode, podari nam mir...)

ČETVRTAK VEČE

(Isto kao utorak večer)

PETAK VEČE

Apostoli, mučenici i proroci, jerarsi, prepodobni i pravedni, koji ste dobar podvig svršili i veru održali, imajući slobodu pred Spasiteljem, molite Njega, Blagoga, za spasenje duša naših.

Slava... I sada...

Kao prvine prirode, Tebi Sazdatelju stvari, vaskrseljena prinosi bogonosne mučenike; njihovim molitvama u dubokom miru sačuvaj Crkvu Svoju i narod Svoj, Mnogomilostivi.

SUBOTA VEČE (Vaskrsni tropari i kondaci po glasu nedelje)

Glas 1.

Iako je kamen bio zapečaćen od Judeja i vojnici čuvali prečisto Telo Tvoje, vaskrsao si u treći dan, Spasitelju, darujući svetu život. Zato nebeske sile klicahu Tebi, Životodavče: Slava vaskrsenju Tvome, Hriste! Slava carstvu Tvome! Slava promislu Tvome, jedini Čovekoljubivi!

Kondak: Kao Bog vaskrsao si iz groba u slavi, i svet sa Sobom sa-vaskrsao. Ljudska priroda Te peva kao Boga, i smrt je isčezla. Adam likuje, Vladiko, a Eva se raduje što se izbavila od okova, kličući: Ti si onaj koji svima daje vaskrsenje, Hriste!

Glas 2.

Kada si sišao u smrt, Živote besmrtni, tada si ad umrtvio blistanjem Božanstva. A kada si i umrle iz donjih dubina vaskrsao, sve sile nebeske klicahu: Životodavče, Hriste Bože naš, slava Tebi!

Kondak: Vaskrsao si iz groba, Svesilni Spasitelju, i ad videvši čudo uplaši se, i mrtvi ustadoše. Sva stvar videvši to raduje se s Tobom, i Adam se veseli, i svet, Spasitelju moj, Tebe peva doveka.

Glas 3.

Neka se veseli nebesko, neka se raduje zemaljsko! Jer Gospod pokaza moć mišicom Svojom: smrću smrt pogazi, postade prvenac iz mrtvih; iz utrobe ada izbavi nas i podari svetu veliku milost.

Kondak: Vaskrsao si danas iz groba, Milosrdni, i izveo si nas iz vrata smrti. Danas Adam likuje i Eva se raduje, a proroci sa patrijarsima neprestano pevaju božansku moć vlasti Tvoje.

Glas 4.

Svetlu propoved vaskrsenja čuvši od Anđela, Gospodnje učenice odbaciše pradedovsku kletvu, i apostolima hvaleći se govorahu: Porobljena bi smrt, vaskrse Hristos Bog, darujući svetu veliku milost.

Kondak: Spasitelj i Izbavitelj moj iz groba, kao Bog vaskrse iz okova zemaljske ljude, i vrata paklena skrši, i kao Vladika vaskrse u treći dan.

Glas 5.

Verni, opevajmo i poklonimo se Logosu, sapočetnom Ocu i Duhu, rođenom od Djeve radi našeg spasenja; jer je blagoizvoleo da telom uziđe na krst i smrt pretrpi, i da vaskrsne mrtve slavnim vaskrsenjem Svojim.

Kondak: U ad si sišao, Spasitelju moj, i vrata paklena skršio si kao Svemogući; kao Sazdatelj vaskrsao si mrtve sa Sobom, i žaoku smrti satio, i Adama od kletve izbavio, Čovekoljubče. Zato Ti svi kličemo: Spasi nas, Gospode!

Glas 6.

Anđelske sile behu na grobu Tvome, i stražari zamreše; a Marija stajase kod groba tražeći prečisto Telo Tvoje. Zaplenio si ad njime neiskušan; sreo si Djevu darujući život. Vaskrsli iz mrtvih, Gospode, slava Tebi!

Kondak: Životodavnom rukom vaskrsavši sve umrle iz mračnih dubina, Hristos Bog podari vaskrsenje ljudskom rodu. On je Spasitelj svih, Vaskrsenje i Život i Bog svega.

Glas 7.

Razrušio si Krstom Svojim smrt, otvorio si razbojniku raj; mironosicama si plač u radost pretvorio, i apostolima zapovedio da propovedaju da si vaskrsao, Hriste Bože, darujući svetu veliku milost.

Kondak: Ne može više moć smrti držati ljude, jer Hristos siđe, satirući i uništavajući sile njene. Ad se vezuje, a proroci jednoglasno kliču: Spasitelj se javi onima koji veruju! Izađite verni u vaskrsenje!

Glas 8.

Sišao si sa visine, Milosrdni, primio si tridnevno pogrebenje da nas oslobodiš stradanja. Živote i Vaskrsenje naše, Gospode, slava Tebi!

Kondak: Vaskrsnuvši iz groba, mrtve si podigao i Adama vaskrsao. Eva likuje u Tvome vaskrsenju, i krajevi sveta praznuju Tvoje ustajanje iz mrtvih, Mnogomilostivi.

NAPOMENA: Uoči Velikih praznika Gospodnjih ili Bogorodičinih, čitaju se tropar i kondak praznika.

Čitač nastavlja:

Gospode, pomiluj! (40 puta)

MOLITVA SVETOG VASILIJ VELIKOG

Gospode Isuse Hriste Bože naš, Kojemu se u svako vreme i u svaki čas klanja i slavi na nebu i na zemlji; Dugotrpeljivi, Mnogomilostivi i Mnogosazaljivi; Koji pravednike ljubiš i grešnike miluješ; Koji sve zoveš spasenju obećanjem budućih dobara: Sam, Gospode, primi i naše u ovaj čas prinesene molitve, i upravi život naš zapovestima Tvojim. Duše naše osveti, tela očisti, misli ispravi, namere očisti, i izbavi nas od svake nevolje, zla i bolesti. Ogradi nas svetim Tvojim anđelima, da čuvani i vođeni njihovom vojskom stignemo do jedinstva vere i poznanja nepristupne slave Tvoje: jer si blagosloven u vekove vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Logosa neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo!

(Kada služi sveštenik, čitač završava:)

Oče, blagoslovi u ime Gospodnje!

Sveštenik: Bože, milostiv budi nama i blagoslovi nas! Obasjaj nas licem Svojim i pomiluj nas!

(Ako nema sveštenika:)

Molitvama svetih otaca naših, Gospode Isuse Hriste, Bože naš, pomiluj nas. Amin.

NAPOMENA: Tokom Velikog posta, na većini bogoslužjenja radnim danima (osim subote i nedelje) čita se Pokajnička molitva svetog Jefrema Sirina.

MOLITVA SVETOG JEFREMA SIRINA

Gospode i Vladiko života moga, duh lenjosti, mrzovolje, ljubavi za vlašću i praznoslovlja, ne daj mi. *(Veliki poklon)*

Duh celomudrenosti, smirenoumlja, trpljenja i ljubavi, daruj meni, služi Tvome. *(Veliki poklon)*

Da, Gospode Care, daruj mi da vidim svoja sagrešenja i da ne osuđujem brata svoga, jer si blagosloven u vekove vekova. Amin. *(Veliki poklon)*

Bože, očisti me grešnog. (12 puta, uz male poklone)

(Zatim se ponavlja cela molitva uz jedan veliki poklon na kraju.)

MOLITVA PRESVETOJ BOGORODICI (monaha Pavla)

Neporočna, čista, nepropadljiva, prečista Djevo, Bogonevesto Vladičice! Ti si Svojim slavnim rođenjem sjedinila Boga Logosa sa ljudima i palu prirodu našu sastavila sa nebesima. Ti si jedina nada onih koji nemaju nade, pomoć onima koji se bore, spremna zaštita onima koji k Tebi pribegavaju i pribežište svih hrišćana. Ne gnušaj se mene grešnog i morskog, koji sam

sebe potpuno nekorisnim učinio nečistim pomislima, rečima i delima, i koji sam umom postao rob lenjosti i životnih uživanja. Kao Mati čovekoljubivog Boga, čovekoljubivo se smiluj na mene razvratnog grešnika. Primi moju molitvu koju Ti prinosim nečistim usnama, i Majčinskom slobodom moli Sina Svoga, našeg Vladiku i Gospoda, da i meni otvori dubinu Svoje ljubavi prema ljudima. Neka previdi bezbrojna sagrešenja moja, privede me pokajanju i učini me iskusnim izvršiocem zapovesti Svojih. Budi mi uvek bliska Svojom milošću, milosrđem i dobrotom. Budu usrdna zastupnica i pomoćnica u ovom životu, odbijajući napade neprijatelja i vodeći me spasenju. U času smrti moje čuvaj moju jednu dušu i odgoni od nje mračne prizore zlih demona. Izbavi me od večnih muka na Strašnom Sudu i pokaži me naslednikom neiskazane slave Sina Tvoga i Boga našega. Neka to zadobijem, Presveta Bogorodice, Tvojim posredovanjem i zaštitom: blagodaću i čovekoljubljem Jedinorodnog Sina Tvoga, Gospoda i Boga i Spasitelja našeg Isusa Hrista, Kojemu priliči svaka slava, čast i poklonjenje, sa bespočetnim Ocem Njegovim, i Presvetim, Blagim i Životvornim Duhom Njegovim, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVA GOSPODU ISUSU HRISTU (monaha Antioha)

I kada polazimo na spavanje, Vladiko, daj nam odmor telu i duši. Sačuvaj nas od mračnog sna grehovnog i od svake tamne i noćne sladostrašćne strasti. Ukroti nalete strasti i ugasi raspaljene strele koje lukavi na nas podlo baca. Umiri bune tela našeg i uspavaj svako naše zemaljsko i materijalno razmišljanje. Daruj nam, Bože, budan um, čiste pomisli, trezveno srce i san lak, bez ikakvih satanskih maštanja. Podigni nas u vreme molitve, utvrđene u zapovestima Tvojim – sa sećanjem na Tvoje sudove duboko u nama. Daruj nam da Te slavimo tokom cele ove noći, pevajući, blagosiljajući i slaveći časno i veličanstveno ime Tvoje: Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVE PRE SPAVANJA

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, molitvama Prečiste Tvoje Majke i svih svetih, pomiluj nas. Amin.

Slava Tebi, Bože naš, slava Tebi!

Care nebeski... Sveti Bože... Presveta Trojice... Oče naš...

TROPARI (Glas 6)

Pomiluj nas, Gospode, pomiluj nas, jer mi grešnici, nemajući nikakvog opravdanja, Tebi kao Vladići prinosimo ovu molitvu: pomiluj nas.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Gospode, pomiluj nas, jer se u Tebe uzdamo. Ne gnevi se na nas jako, niti pominji bezakonja naša, nego i sada pogledaj na nas jer si milosrdan, i izbavi nas od neprijatelja naših; jer si Ti Bog naš i mi smo narod Tvoj; svi smo delo ruku Tvojih i ime Tvoje prizivamo.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Otvori nam vrata milosrđa, blagoslovena Bogorodice, da ne propadnemo mi koji se u Tebe nadamo, nego da se Tobom izbavimo od beda, jer si Ti spasenje roda hrišćanskoga.

Gospode, pomiluj! (12 puta)

MOLITVA 1. (Svetog Makarija Velikog)

Bože večni i Care svakog stvorenja, koji si me udostojio da doživim do ovog časa: oprosti mi grehe koje učinih ovoga dana delom, rečju i pomisli. Gospode, očisti moju smernu dušu od svake prljavštine tela i duha. Daj mi, Gospode, da ovu noć provedem u miru. Kada ustanem sa ove skromne postelje, neka ugodim Presvetom imenu Tvome u sve dane života moga i zgazim vidljive i nevidljive neprijatelje koji vojuju protiv mene. Gospode, izbavi me od sujetnih misli koje me prljaju i od zlih želja. Jer je Tvoje Carstvo, i sila i slava, Oca i Sina i Svetoga Duha, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVA 2. (Svetog Antioha)

Svedržitelju, Reči Očeva, Isuse Hriste, Ti koji si savršen: radi milosrđa Svoga nikada ne ostavljaj mene, slugu Tvoga, nego uvek u meni počivaj. Isuse, dobri Pastiru stada Svoga, ne predaj me pobuni zmijinoj! Ne ostavljaj me volji satoninoj, jer je klica truleži u meni! Umesto toga, Gospode Bože obožavani, Care Sveti Isuse Hriste, čuvaj me dok spavam neugasivom Svetlošću Svojom, Duhom Svojim Svetim Kojim si osvetio učenike. Gospode, daruj i meni, nedostojnom sluzi Tvome, spasenje na postelji mojoj. Prosveti moj um svetlošću poznanja Svetog Jevanđelja Tvoga; dušu moju ljubavlju Krsta Tvoga; srce moje čistotom Reči Tvoje; telo moje Tvojim bestrasnim Stradanjem. Sačuvaj moje misli Svojim smirenjem i podigni me u pravo vreme da Te slavim. Jer si najslavniji sa bespočetnim Ocem i Presvetim Duhom Tvojim u vekove. Amin.

MOLITVA 3. (Svetome Duhu)

Gospode, Care nebeski, Utešitelju, Duše istine: smiluj se i pomiluj mene, grešnog slugu Tvoga! Oprosti meni nedostojnom. Oprosti sve što sagreših danas kao čovek, pa i više nego zver, u gresima voljnim i nevoljnim, znanim i neznanim, od mladosti moje, od zlih nagovora, brzopletosti i oćajanja. Ako sam se zakleo imenom Tvojim ili pohulio u mislima; ako sam koga ukorio ili se razgnevio; ili klevetao ili koga ražalostio u gnevu svome; ili lagao ili prekomerno spavao; ili ako je siromah došao k meni a ja ga prezreo; ili ako sam brata ražalostio ili se s njim posvađao; ili nekoga osudio; ili se pogordio ili razljutio; ili ako mi se um dok stajah na molitvi rasejao lukavstvom ovoga sveta; ili gajio bludne misli; ili se prejeo, opio ili se ludo smejaao; ili imao zle misli videvši tuđu lepotu i ranio srce njome; ili govorio što ne priliči; ili se smejaao grehu brata svoga dok su moji gresi bezbrojni; ili bio nemaran za molitvu; ili učinio bilo koje drugo zlo kojeg se ne sećam — jer sve ovo i više učinih: pomiluj me, Vladiko, Tvorče moj, jadnog i nedostojnog slugu! Otpusti, oprosti i smiluj mi se po dobroti i čovekoljublju Tvome, da ja, razvratani, grešani i nesrećani, legnem u miru i zaspim. Neke se klanjam, pevam i slavim Prečasno ime Tvoje, sa Ocem i Jedinorodnim Sinom Njegovim, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVA 4. (Svetog Makarija Velikog)

Šta da Ti prinesem? Čime da Ti uzvratim, Besmrtni Care, Davaoče velikih darova, Gospode darežljivi, Čovekoljubče? Iako sam bio lenj da Ti ugodim i ništa dobro ne učinih, Ti si me

doveo do kraja ovoga dana, pozivajući na obraćenje i spasenje duše moje. Smiluj se na mene grešnog, lišenog svakog dobrog dela. Podigni moju palu dušu, uprljanu bezbrojnim gresima. Ukloni od mene svaku zlu misao ovoga vidljivog života. Jedini Bezgrešni, oprosti sve grehe koje učinih protiv Tebe danas, svesno ili nesvesno, rečju, delom ili misli, ili kroz bilo koje čulo. Ti Sam me zakloni i sačuvaj od svakog napada neprijateljskog Tvojom božanskom silom i neiskazanom moći. Bože, očisti, očisti bezbrojne grehe moje. Gospode, blagoizvoli izbaviti me iz zamki lukavoga i spasi moju strasnu dušu. Kada dođeš u slavi, obasjaj me svetlošću lica Svoga. Daj mi da zaspim bez osude i bez maštanja. Sačuvaj misli sluge Tvoga nepomućenim i udalji od mene svako satansko delovanje. Prosveti razumne oči srca moga, da ne zaspim na smrt. Pošalji mi anđela mira, čuvara duše i tela moga, da me izbavi od neprijatelja. Zatim, kada ustanem sa postelje, prineću Ti molitve blagodarnosti. Da, Gospode, usliši mene grešnog slugu Tvoga. Daj mi da se poučavam rečima Tvojim kada ustanem. Neka Tvoji anđeli oteraju đavolsko očajanje od mene. Neka blagosiljam Sveto ime Tvoje i slavim Mariju, Prečistu Bogorodicu, koju si nama grešnima dao za zastupnicu. Primi nju dok se moli za nas. Znamo da ona odražava Tvoju ljubav prema ljudima i nikada ne prestaje da se moli. Njenim posredovanjem, silom Časnog Krsta i radi svih svetih Tvojih, Gospode Isuse Hriste Bože naš, pomiluj moju jednu dušu, jer si Svet i preslavan u vekove vekova. Amin.

MOLITVA 5.

Gospode Bože naš, oprosti mi sve što sagreših danas rečju, delom i misli, jer si blag i čovekoljubiv. Podari mi miran san. Pošalji Anđela Čuvara da me štiti od svakog zla. Jer si Ti Čuvar duša i tela naših, i Tebi slavu uzносimo, Ocu i Sinu i Svetome Duhu, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVA 6.

Gospode Bože naš, u koga verujemo i čije ime prizivamo više od svakog imena: daj odmor dušama i telima našim dok idemo na spavanje. Sačuvaj nas od svakog maštanja i tamnih uživanja. Zaustavi nalete strasti i ugasi raspaljenost tela. Daj nam da živimo celomudreno u rečima i delima. Prigrlivši život pun vrlina, daj da ne otpadnemo od obećanih darova Tvojih, jer si blagosloven dovek. Amin.

MOLITVA 7. (Svetog Jovana Zlatoustog)

(Moljenja prema 24 sata u danu i noći)

Dnevna:

1. Gospode, ne liši me Svojih nebeskih dobara.
2. Gospode, izbavi me večnih muka.
3. Gospode, ako sagreših umom ili misli, rečju ili delom, oprosti mi.
4. Gospode, izbavi me od svakog neznanja, zaborava, malodušnosti i okamenjene neosetljivosti.
5. Gospode, izbavi me od svakog iskušenja.
6. Gospode, prosveti moje srce koje pomračiše zle želje.
7. Gospode, ja kao čovek sagreših; Ti kao milostiv Bog, pomiluj me, videći nemoć duše moje.
8. Gospode, pošalji blagodat Svoju u pomoć meni, da proslavim Sveto ime Tvoje.

9. Gospode Isuse Hriste, upiši mene slugu Tvoga u knjigu života, i podari mi dobar kraj.
10. Gospode Bože moj, iako ništa dobro ne učinih pred Tobom, daj mi po blagodati Tvojoj da učinim dobar početak.
11. Gospode, orosi srce moje rosom blagodati Tvoje.
12. Gospode neba i zemlje, pomeni mene grešnog, sramnog i nečistog slugu Svoga u Carstvu Svome. Amin.

Noćna:

1. Gospode, primi me u pokajanju.
2. Gospode, ne ostavljaj me.
3. Gospode, ne uvedi me u iskušenje.
4. Gospode, daj mi misli dobre.
5. Gospode, daj mi suze, sećanje na smrt i umiljenje.
6. Gospode, daj mi nameru da ispovedam grehe svoje.
7. Gospode, daj mi smirenje, celomudrenost i poslušnost.
8. Gospode, daj mi trpljenje, hrabrost i krotost.
9. Gospode, usadi u mene koren dobara — strah Tvoj u srce moje.
10. Gospode, udostoj me da Te ljubim svom dušom i umom, i da u svemu tvorim volju Tvoju.
11. Gospode, zakloni me od nekih ljudi, demona i strasti, i od svake druge neprilične stvari.
12. Gospode, znam da činiš po Svojoj volji: neka bude volja Tvoja i u meni grešnome, jer si blagosloven doveka. Amin.

MOLITVA 8. GOSPODU ISUSU HRISTU

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, radi molitava Prečasne Majke Tvoje, i besplodnih Anđela Tvojih, Proroka i Preteče i Krstitelja Tvoga, bogorečitih Apostola, svetlih i pobedonosnih Mučenika, prepodobnih i bogonosnih Otaca, i svih Svetih: izbavi me od sadašnjeg napada đavolskog. Da, Gospode moj i Sazdatelju, Koji ne želiš smrti grešnika, nego da se on obrati i živ bude: podari obraćenje i meni bednom i nedostojnom. Otmi me iz čeljusti pogubne zmiје, koja je razvalila usta da me proguta i živog odvede u ad. Da, Gospode moj i Utešitelju, Koji si se radi mene bednog obukao u truležno telo: izbavi me od bednosti i podari utehu jednoj duši mojoj. Usadi u srce moje vršenje zapovesti Tvojih, napuštanje zlih dela i zadobijanje Tvojih blagoslova. U Tebe se, Gospode, uzdam: spasi me!

MOLITVA 9. PRESVETOJ BOGORODICI (monaha Petra Studita)

Tebi, Prečistoј Majci Božijoj, ja jadnik pradam i molim se: Kraljice, znaš da neprestano grešim i gnevim Sina Tvoga i Boga moga. Iako se mnogo puta kajem, ipak se lažov pred Bogom pokazujem, i kajem se drhteći. Zar Bog može da me pokrene, a da ja već sat kasnije činim isto? Znajući ovo, Vladičice moja, Bogorodice, molim se: pomiluj me, ukrepi me i podaj mi da činim dobro. Ti znaš, Vladičice Bogorodice, da mrzim svoja zla dela i svim umom volim Zakon Boga svoga. Ali, Prečista Vladičice, ne znam kako volim ono što mrzim, a okrećem leđa dobrome. Ne dopusti da se vrši volja moja, Prečista, jer je nepravilna, nego neka bude volja Sina Tvoga i Boga moga. Neka me On spase i prosveti, i podari mi blagodat Svetoga

Duha Svoga, da od sada prestanem grešiti i ostatak života provedem u poslušnosti Sinu Tvome, Kojemu priliči svaka slava, čast i veličanstvo, sa bespočetnim Ocem Njegovim, i Presvetim, Blagim i Životvornim Duhom Njegovim, sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

MOLITVA 10. PRESVETOJ BOGORODICI

Blaga Majko blagoga Cara, prečista i blagoslovena Bogorodice Marija: izlij milost Sina Tvoga i Boga našega na moju strasnu dušu. Molitvama Tvojim uputi me na dobra dela, da ostatak života svoga proživim bez poroka, i da Tobom raj nađem, Djevo Bogorodice, jedina čista i blagoslovena.

MOLITVA 11. SVETOM ANĐELU ČUVARU

Anđele Hristov, čuvaru moj sveti, zaštitniče duše i tela moga: oprosti mi sve što sagreših danas. Izbavi me od svakoga zla neprijatelja koji protiv mene vojuje, da ničim ne razgnevim Boga moga. Moli se za mene grešnog i nedostojnog slugu svoga, da me pokažeš dostojnim dobrote i milosti Presvete Trojice, Majke Gospoda Isusa Hrista i svih Svetih. Amin.

KONDAK BOGORODICI

Tebi, vojvodi koji se bori za nas, mi sluge Tvoje, izbavivši se od zala, uznosimo poredne pesme i zahvalnost, Bogorodice! Pošto imaš moć nepobedivu, oslobodi nas od svih opasnosti, da Ti kličemo: Raduj se, Nevesto Nenevesna!

Slavna Prisnodjevo (uvek Djevo), Majko Hrista Boga našeg, prinesi našu molitvu Sinu Tvome i Bogu našem, da molitvama Tvojim spase duše naše!

Svu nadu svoju polažem na Tebe, Majko Božija: sačuvaj me pod okriljem Svojim!

Bogorodice Djevo, ne prezri mene grešnog koji tražim Tvoju pomoć i zastupništvo. Na Tebe se uzda duša moja, pomiluj me!

MOLITVA SVETOG JOANIKIJA

Nada je moja Otac; pribježište je moje Sin; zaštita je moja Duh Sveti: Trojice Sveta, slava Tebi!

Dostojno je vaistinu... (kao ranije)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Gospode, blagoslovi!

Gospode Isuse Hriste, Sine Božiji, radi molitava Prečiste Tvoje Majke, prepodobnih i bogonosnih Otaca naših i svih Svetih, spasi me grešnog. Amin.

MOLITVA SVETOG JOVANA DAMASKINA (Pred posteljom)

Vladiko Čovekoljubče, hoće li mi ova postelja biti grob, ili ćeš još prosvetiti jadnu dušu moju svetlošću dana? Gle, preda mnom je grob, preda mnom je smrt! Gospode, bojim se Suda Tvoga i beskonačnih muka, a ne prestajem činiti zlo. Uvek gnevim Tebe, Gospoda Boga moga, i Prečistu Majku Tvoju, i sve nebeske sile, i mog svetog Anđela Čuvara. Znam, Gospode, da nisam dostojan Tvoga čovekoljublja, već sam dostojan svake osude i muke. Ali, Gospode, spasi me hteo ja ili ne! Kada spasavaš pravednika, to nije ništa veliko; kada miluješ čistoga, to nije čudo, jer su dostojni milosti Tvoje. Ali na meni grešnom pokaži čudo milosti Svoje. Pokaži tako Svoje čovekoljublje, da moja zloba ne nadvlada Tvoju neiskazanu dobrotu i milosrđe. Kako Ti hoćeš, uredi život moj!

(Ležući u postelju, reci:)

Prosveti oči moje, Hriste Bože, da ne zaspim na smrt, i da ne kaže neprijatelj moj: pobedio sam ga.

Slava: Pomoćnik duše moje budi, Bože, jer hodim usred mnogih zamki. Izbavi me od njih, Blagi, i spasi me, jer si Čovekoljubac.

I sada: Preslavnu Majku Božiju i svetiju od svetih Anđela, neprestano slavimo srcem i usnama, ispovedajući da je ona Bogorodica, jer nam je zaista rodila ovaploćenog Boga i moli se neprestano za duše naše.

MOLITVA ČASNOM KRSTU

(Celivaj svoj krst, oseni postelju znakom krsta i govori:)

Neka vaskrsne Bog, i neka se razveju neprijatelji Njegovi! I neka beže od lica Njegovog oni koji Ga mrze! Kao što iščezava dim, neka iščeznu; kao što se topi vosak pred licem ognja, tako neka poginu grešnici pred licem onih koji ljube Boga i osenjuju se krsnim znakom, i u radosti govore: Raduj se, Prečasni i Životvorni Krste Gospodnji, koji progoniš đavole silom na tebi raspetog Gospoda našeg Isusa Hrista, Koji je u ad sišao i satro silu đavolsku, i darovao nam Tebe, Krst Svoj Časni, za prognanje svakog protivnika. Pomaži mi uvek, Prečasni i Životvorni Krste Gospodnji, sa Presvetom Vladičicom Bogorodicom i svim Svetima doveka. Amin.

ZAVRŠNE PROZBE

Otpusti, oprosti, prenebregni, Bože, sagrešenja naša voljna i nevoljna, učinjena rečju i delom, svesno i nesvesno, danju i noću, u umu i pomisli; sve nam oprosti, jer si Blag i Čovekoljubac.

Oprosti, Gospode Čovekoljubče, onima koji nas mrze i vređaju. Onima koji nam dobro čine, učini dobro. Braći našoj i srodnicima ispuni sve molbe za spasenje i život večni. Poseti bolesne i isceli ih. Upravljaј onima na moru. Putuj sa putnicima. Daruj oproštaj onima koji nam služe i koji nas vole. Pomiluj po velikoj milosti Svojoj one koji nas nedostojne zamoliše

da se molimo za njih. Pomeni, Gospode, usnule oce i braću našu, i upokoj ih gde sija svetlost lica Tvoga. Pomeni, Gospode, našu zarobljenu braću i izbavi ih od svake nevolje. Pomeni, Gospode, one koji plodove donose i dobro čine u svetim Tvojim crkvama, i ispuni im molbe za spasenje i život večni. Pomeni, Gospode, i nas, smerne i grešne i nedostojne sluge Tvoje, i prosveti naš um svetlošću poznanja Tvoga, i uputi nas na put zapovesti Tvojih, molitvama Prečiste Vladičice naše Bogorodice i Prisnodjeve Marije i svih Svetih Tvojih, jer si blagosloven u vekove vekova. Amin.

TRI KANONA

(Ovi kanoni se čitaju pre Svetog Pričešća. Ako se čitaju odvojeno od Povečerja, počinju se uobičajenim početkom i Psalamom 50.)

PESMA 1 (Glas 6)

Irmos: Kao po suvu hodeći Izrailj po dnu bezdana, videći gonitelja Faraona gde se davi, klicaše: Pesmu ponednu Bogu pevajmo!

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Opterećen mnogim gresima, pristupam Ti sada, Vladiko i Bože moj. Ne usuđujem se da pogledam u nebo, nego se samo molim: Gospode, daj mi uma da gorko oplačem svoja dela.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

O, teško meni grešnome! Bedniji sam od svih ljudi! U meni nema pokajanja! Gospode, daj mi suze da gorko oplačem svoja dela.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Bezumni i jadni čoveče, u lenjosti vreme gubiš! Pomisli na život svoj i obrati se Gospodu Bogu, i gorko oplači svoja dela.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin:

Prečista Majko Božija, pogledaj na mene grešnog, i izbavi me iz zamki đavolskih. Uputi me na put pokajanja, da gorko oplačem svoja dela.

PESMA 3

Irmos: Niko nije svet kao Ti, Gospode Bože moj, Koji si podigao moć vernih Svojih, Blagi, i utvrdio nas na kamenu ispovedanja Tvoga.

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Kada se postave prestoli na Strašnom Sudu, tada će se otkriti dela svih ljudi. Teško grešnicima koji će biti poslani u muku! Dušo moja, znajući to, pokaj se za svoja zla dela!

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Pravednici će se radovati, a grešnici plakati. Tada nam niko neće moći pomoći — naša će nas dela osuditi! Pre nego što dođe kraj, pokaj se za svoja zla dela!

Slava...

Teško meni, velikom grešniku! Uprljao sam se delima i mislima, i od okamenjenosti srca nemam ni kap suze. Dušo moja, otrgni se od zemlje i pokaj se za svoja zla dela.

I sada...

Vladičice, Sin Tvoj nas zove i uči dobru, a ja grešnik uvek bežim od dobra. Ipak, Milostiva, pomiluj me, da se pokajem za svoja zla dela.

SEDALEN (Glas 6)

Razmišljam o Strašnom danu i plačem zbog svojih zlih dela. Kako ću odgovoriti Besmrtnom Caru? Kako ću se ja razvratni usuditi da pogledam u Sudiju? Milosrdni Oče, Jedinorodni Sine i Duše Sveti: pomiluj me!

Slava... (Anđelu Čuvaru): Sa toplom ljubavlju kličem ti, čuvaru duše moje, sveti Anđele: zakloni me i čuvaj uvek od zamki lukavoga. Uputi me ka nebeskom životu, prosveti me i ukrepi me.

I sada... KONDAK (Bogorodici): Nepostidna zaštitnice hrišćana, nepokolebljiva Posrednice pred Tvorcem: ne prezri glasove moljenja nas grešnih, nego kao Blaga pohitaj u pomoć nama koji Ti sa verom kličemo. Bogorodice, pohitaj na molitvu i požuri na moljenje, Ti koja uvek štitiš one koji Te poštuju.

PESMA 4

Irmos: „Hristos je moja sila, Bog i Gospod“ – časna Crkva bogoljepno peva kličući, od čistog uma u Gospodu praznujući.

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Širok je ovde put i ugodan za činjenje sladostrašća, ali će gorak biti poslednji dan kada se duša bude rastajala od tela. Čuvaj se toga, čoveče, radi Carstva Božijeg.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Zašto ugnjetavaš siromaha? Zašto zadržavaš platu najamniku? Zašto ne ljubiš brata svoga? Zašto juriš za bludom i gordošću? Ostavi sve to, dušo moja, i pokaj se radi Carstva Božijeg.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

O, bezumni čoveče! Dokle ćeš se kao pčela truditi sabirajući bogatstvo svoje? Ono će ubrzo iščeznuti kao prah i pepeo; nego radije traži Carstva Božijeg.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Gospođo Bogorodice, pomiluj me grešnog, i utvrdi me u vrlinama. Sačuvaj me, da me iznenadna smrt ne zatekne nespremno, i privedi me, Djevo, Carstvu Božijem.

Kanon Bogorodici

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Ti koja si rodila Gospoda Putovođu, Bogonevesto, utišaj nemir strasti mojih i buru sagrađenja mojih.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Podaj mi ponor milosrđa Tvoga, jer Te prizivam, Ti koja si rodila Milostivog i Spasitelja onih koji Te pevaju.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Naslađujući se Tvojim darovima, Prečista, pevamo Ti pesmu blagodarnosti, znajući Te kao Bogorodicu.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Kao ljubiteljka dobra, Bogorodice, jedina Prishodjevo, pomози mi dok ležim na odru bolesti i nemoći.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Izbavljamo se od svake muke, Svehvalna, jer Tebe imamo kao nadu, utvrđenje i neoborivu stenu.

Kanon Anđelu Čuvaru

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Moli Čovekoljubivog Boga, čuvaru moj, i ne ostavljaj me! Sačuvaj život moj u miru i podari mi nepobedivo spasenje.

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Kao pomoćnika i čuvara života moga primih te od Boga, sveti Anđele. Molim te, izbavi me od svake nevolje!

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Svojom svetošću očisti moju poganost, čuvaru moj! Tvojim molitvama daj da ne budem izbačen s leve strane, nego da postanem zajedničar slave.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin:

Prečista, obuzet sam zlom koje me okružuje. Brzo me izbavi od njega, jer Tebi jedinoj pribegavam.

PESMA 5

Irmos: Božanskom svetlošću Svojom, Blagi, prosveti duše onih koji Ti od ranog jutra sa ljubavlju dolaze, molim Te, da znaju Tebe, Reči Božija, istinitog Boga, Koji pozivaš iz mraka grehovnog.

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Seti se, jadni čoveče, kako si zbog greha postao rob laži, klevete, razbojništva, nemoći i zverinja. O, grešna dušo moja, zar si to želela?

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Drhte mi udovi, jer sam svima njima sagrešio: očima gledajući, ušima slušajući, jezikom zlo govoreći, celog sebe paklu predajući. O, grešna dušo moja, zar si to želela?

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Bludnika i razbojnika koji se pokajao Ti si, Spasitelju, primio; a ja sam jedini opterećen grešnom lenjošću i zlim delima porobljen. O, grešna dušo moja, zar si to želela?

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Čudesna i brza pomoćnice svih ljudi, Bogomati, pomози meni nedostojnom, jer to želi grešna duša moja!

Kanon Bogorodici

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Ispuni, Prečista, veseljem srce moje, dajući mi Svoju neprolaznu radost, Ti koja si rodila Uzročnika radosti.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Izbavi nas od nevolja, Bogorodice čista, koja si rodila Večno Izbavljenje i Mir koji prevazilazi svaki um.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Razagnaj mrak sagrešenja mojih, Bogonevesto, prosvećenjem Svojim blistanjem, Ti koja si rodila Božansku i Večnu Svetlost.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Isceci, Prečista, nemoć duše moje, udostojivši me Svoje posete, i molitvama Svojim podaj mi zdravlje.

Kanon Anđelu Čuvaru

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Pošto imaš slobodu pred Bogom, sveti čuvaru moj, moli Njega da me izbavi od zala koja me pritiskaju.

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Svetlosti sjajna, Anđele od Boga mi dani, putovođo i čuvaru moj, prosvetli dušu moju jarko.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Dok spavam pod teškim teretom greha, Anđele Božiji, sačuvaj me kao budni stražar i podigni me svojim molitvama na slavoslovlje.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin:

Marija, Bogonevesto i nado vernih: ugasi gordost neprijatelja i obraduj one koji Te pevaju.

PESMA 6

Irmos: Gledajući more života uzburkano burom iskušenja, pribegao sam Tvome tihom pristaništu i vapijem Ti: Izvedi iz propasti život moj, Mnogomilostivi!

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Živeo sam na zemlji razvratno i dušu svoju mraku predadoh; sada Te molim, Milostivi Vladiko: oslobodi me od robovanja neprijatelju i daj mi razuma da tvorim volju Tvoju.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Ko čini ono što ja činim? Kao svinja u blatu, tako i ja grehu služim! Izvadi me, Gospode, iz ove kaljuge i daj mi srce da izvršavam zapovesti Tvoje.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Jadni čoveče, podigni se k Bogu, setivši se svojih sagrešenja! Padni pred Sazdatelja sa suzama i uzdasima; On će ti, kao milosrdan, dati uma da poznaš volju Njegovu.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Djevo Bogorodice, sačuvaj nas od svakog zla, vidljivog i nevidljivog! Primi, Prečista, molitve moje i prinesi ih Sinu Svome, da mi dâ uma da tvorim volju Njegovu.

Kanon Bogorodici

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Priroda moja posta rob smrti i truleži, ali ju je Sin Tvoj i Vladika spasao od oboga, Samoga Sebe smrti predavši. Moli Ga da me izbavi od zlih dela neprijateljskih.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Znam Te kao zastupnicu života i sigurnu čuvarku, Djevo, koja isceljuješ pobune iskušenja i progoniš đavolske muke. Molim Te neprestano: izbavi me od pogubnih strasti.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Imamo Te kao bedem pribežišta i savršeno spasenje duša, Prečista. Tvoje prosvetljenje nas uvek raduje. Vladičice, i sada nas spasi od strasti i nevolja.

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Sada ležim na odru nemoći i nema isceljenja telu mome. Ali Tebe molim, Blaga, koja si rodila Boga i Spasitelja sveta: podigni me iz propasti bolesti.

Kanon Anđelu Čuvaru

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Molim te, sveti Anđele, koga mi je Bog dao kao blagog čuvara: izbavi me od svakog iskušenja!

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Prosvetli moj um, dobri, i pouči me! Molim te, sveti Anđele: nauči me da uvek mislim ono što je korisno.

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu:

Utišaj buku strasti u srcu mome, čuvaru moj, i ukrepi me da budem budan u trezvenju, vodeći me čudesno ka životvornom miru.

I sada i uvek i u vekove vekova. Amin:

U Tebe se useli Reč Božija, Bogorodice, i pokaza Te ljudima kao lestvicu nebesku. Tobom siđe k nama Onaj koji je na visini.

Gospode, pomiluj! (3 puta)

Slava Ocu i Sinu i Svetome Duhu, i sada i uvek i u vekove vekova. Amin.

KONDAK (Glas 6)

Dušo moja, zašto se grehom bogatiš? Zašto volju đavolju vršiš? Na šta polažeš nadu? Prestani sa tim i obrati se Bogu kličući: Milosrdni Gospode, pomiluj me grešnog!

IKOS

Zamisli, dušo moja, gorki čas smrti i strašni sud Sazdatelja i Boga svoga. Anđeli će te tada, dušo, ščepati i u oganj večni uvesti. Zato se pre smrti pokaj kličući: Gospode, pomiluj me grešnog!

PESMA 7

Irmos: Anđeo učini da peć rosi pobožnim mladićima, a zapovest Božija koja spaljivaše Haldejce, natera mučitelja da kliče: Blagosloven si, Bože otaca naših!

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Ne uzdaj se, dušo moja, u prolazno bogatstvo i u ono što si nepravedno sabrala. Ne znaš kome ćeš to ostaviti. Nego kliči: Hriste Bože, pomiluj me nedostojnog!

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Seti se, dušo moja, i večnog života i Carstva nebeskog pripremljenog svetima, ali i tame najkrajnje i gneva Božijeg koji čeka zle. I kliči: Hriste Bože, pomiluj me nedostojnog!

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Ne uzdaj se, dušo moja, u telesno zdravlje, niti u prolaznu lepotu. Vidiš kako i jaki i mladi umiru. Nego kliči: Hriste Bože, pomiluj me nedostojnog!

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Padni pred Bogorodicu, dušo moja, i moli Joj se, jer je Ona brza pomoćnica onima koji se kaju. Ona će umoliti Sina Svoga, Hrista Boga, i On će pomilovati tebe nedostojnu!

Kanon Bogorodici

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Spasitelju, želeći da ostvariš naše spasenje, uselio si se u utrobu Djeve i nju pokazao kao zastupnicu sveta. Blagosloven si, Bože otaca naših!

Presveta Bogorodice, spasi nas!

Moli Milostivog koga si rodila, Mati Prečista, da se izbavimo od sagrešenja i prljavštine duševne mi koji s verom kličemo: Blagosloven si, Bože otaca naših!

Slava... Pokazao si Onu koja Te je rodila kao izvor isceljenja, stub tvrđave i vrata pokajanja onima koji Ti kliču: Blagosloven si, Bože otaca naših!

I sada... Podari zdravlje od telesnih nemoći i duševnih bolesti, Bogorodice Djevo, onima koji s ljubavlju pristupaju Tvojoj zaštiti, Ti koja si nam rodila Hrista Spasitelja.

Kanon Anđelu Čuvaru

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Budi milostiv prema meni i moli Boga za mene, Anđele Gospodnji, jer Tebe imam za pomoćnika, putovođu i čuvara kroz ceo svoj život.

Sveti Anđele Božiji, čuvaru moj, moli Boga za mene grešnog!

Sveti Anđele, Bog ti je predao moju jadnu dušu u čistoti. Ne dozvoli da je razbojnici ubiju na njenom putu, nego je uputi na stazu pokajanja.

Slava... Prinosim dušu svoju sasvim posramljenu svojim zlim pomislima i delima. Pohitaj mi, putovođo moj, i podari mi isceljenje kroz dobre misli, da me uvek vodiš na pravi put.

I sada... Radi Bogorodice, Presveti Vladiko, izlij premudrost i božansku silu na one koji kliču: Blagosloven si, Bože otaca naših!

PESMA 8

Irmos: Iz plamena si pobožnima rosu izlio i žrtvu pravednika vodom spalio — jer Ti sve činiš, Hriste, samo onim što želiš. Tebe veličamo u sve vekove.

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Kako da ne plačem kada pomislim na smrt? Video sam brata svoga u grobu gde leži bez slave i oblića. Šta da očekujem? Čemu da se nadam? Gospode, daj mi pokajanje pre nego što dođe krajnji čas! (2 puta)

Slava... Verujem da ćeš doći da sudiš živima i mrtvima, i svi će stati u svoj red: staro i mlado, gospodari i knezovi, devojke i sveštenici. Gde ću se ja naći? Zato vapijem: Gospode, daj mi pokajanje pre nego što dođe krajnji čas!

I sada... Prečista Bogorodice, primi moju nedostojnu molitvu. Sačuvaj me od iznenadne smrti i daruj mi pokajanje pre nego što dođe krajnji čas.

PESMA 9

Irmos: Boga je ljudima nemoguće videti, na Njega ni činovi anđelski ne smeju gledati; ali se kroz Tebe, Svecista, ljudima javi Reč Ovaploćena. Njega veličajući, sa nebeskim vojskama Tebe blagosiljamo.

Kanon Pokajni

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Sada se obraćam vama, Anđeli, Arhanđeli i sve nebeske sile što stojite oko prestola Božijeg: molite Sazdatelja da izbavi dušu moju od večnih muka.

Pomiluj me, Bože, pomiluj me!

Sada plaćem pred vama, sveti praoci, carevi i proroci, apostoli i oci, i svi izabranici Hristovi: pomozite mi na Sudu, da se duša moja spase od sile neprijateljske.

Slava... Sada pružam ruke k vama, sveti mučenici, pustinjaci, devstvenici, pravednici i svi sveti koji se molite za sav svet: neka me Gospod pomiluje u času smrti moje.

I sada... Majko Božija, pomози mi, jer u Tebe polažem veliku nadu! Moli Sina Svoga da me, kada sedne da sudi živima i mrtvima, postavi Sebi s desne strane, iako sam nedostojan.

MOLITVE PRED SVETO PRIČEŠĆE

Molitvama svetih otaca naših, Gospode Isuse Hriste, Bože naš, pomiluj nas. Amin.

Molitva 1. (Svetog Vasilija Velikog):

Vladiko Gospode Isuse Hriste, Izvore života i besmrtnosti... sagreših, Gospode, sagreših nebu i pred Tobom, i nisam dostojan da pogledam na visinu slave Tvoje... ali me primi kao što si primio bludnicu, razbojnika, carinika i sina bludnoga...

Molitva 2. (Svetog Jovana Zlatoustog):

Gospode Bože moj, znam da nisam dostojan... da uđeš pod krov doma duše moje, jer je sav pust i srušen... Ali kao što si se radi nas spustio sa visine, spusti se i do moje smernosti...

Molitva 6. (Svetog Simeona Novog Bogoslova):

Od nečistih usana, od morskog srca, od nečistog jezika, iz oskrnavljene duše, primi moljenje moje, Hriste moj... Sagreših više nego bludnica... ali me ne odbaci... Evo, jedem Tvoje Telo i pijem Tvoju Krv... O, čuda strašnoga! Ja koji sam trava, pričešćujem se Ognjem tajanstvenim i ne sagorevam...

Tabela o pripremi za Sveto Pričešće

Priprema za Sveto Pričešće u pravoslavnoj tradiciji je stroga i zahteva kako telesnu, tako i duhovnu spremnost.

Zahtev	Detalji
Post	Uzdržavanje od mesa, mleka i jaja (obično 1-3 dana pre). Potpuno uzdržavanje od hrane i pića od ponoći uoči Pričešća.
Ispovest	Obično je neophodna prethodna ispovest kod sveštenika kako bi se dobio blagoslov za Pričešće.
Molitva	Čitanje „Tri kanona“ i „Molitava pred Sveto Pričešće“.
Pomirenje	Obavezno pomirenje sa svima sa kojima smo u zavadi ili koje smo povredili.

Sledeći korak: Želite li da vam detaljnije objasnim značenje simbola „**Oganj**“, „**Rosa**“ ili „**Trnje**“ koji se često pojavljuju u ovim molitvama?

MOLITVE PRIPREME (Nastavak)

Molitva 9. (Svetog Jovana Zlatoustog):

„Gospode Isuse Hriste, Bože moj, otpusti, ostavi, očisti i oprosti meni grešnom, nepotrebnom i nedostojnom slugi Svome... sve grehe koje Ti sagraših od mladosti svoje pa do ovoga dana i časa, bilo svesno ili nesvesno... jer si Ti Car, sila i slava, sa Ocem i Svetim Duhom...”

Molitva 10. (Svetog Jovana Damaskina):

„Pred vratima hrama Tvoga stojim, i ne odstupam od strašnih pomisli. Ali Ti, Hriste Bože, Koji si carinika opravdao, i Hananejku pomilovao, i razbojniku rajska vrata otvorio, otvori mi srce ljubavi Svoje... Ne spalite me, Gospode, kada se usuđujem da primim Tvoje Sveto Telo, nego me primi i prosveti duhovna čula moja...”

PRI PRISTUPANJU PRIČEŠĆU

(Govori se u sebi pre same čaše)

„Evo pristupam Božanskom Pričešću.

Sazdatelju, ne opali me pričešćem,

jer si Oganj koji spaljuje nedostojne.

Nego, očisti me od svake prljavštine.“

Zatim naglas:

„Verujem, Gospode, i ispovedam da si Ti zaista Hristos, Sin Boga živoga... Primi me danas, Sine Božiji, za zajedničara Tajne Večere Tvoje; jer neću kazati Tajnu neprijateljima Tvojim, niti ću Ti dati celov kao Juda, nego kao razbojnik ispovedam Te: Pomeni me, Gospode, u Carstvu Svome.“

MOLITVE BLAGODARNOSTI NAKON PRIČEŠĆA

Uvod:

Slava Tebi, Bože naš! Slava Tebi! Slava Tebi! (3 puta)

„Blгодарim Ti, Gospode Bože moj, što me nisi odbacio grešnoga, nego si me udostojio da postanem zajedničar Tvojih Svetinja... Neka mi one budu na isceljenje duše i tela, na progнанje svakog protivnika i na prosvetljenje očiju srca moga...“

Molitva Svetog Simeona Metafrasta:

„Ti Koji si mi dobrovoljno dao Svoje Telo za hranu, Ti si Oganj koji spaljuje nedostojne. Ne opali me, Sazdatelju moj, nego prođi kroz moje udove, u sve sastave, u zglobove i u srce. Spali trnje svih mojih sagrešenja... Utvrdi kolena i kosti moje. Prosveti mojih pet čula...“

SLAVOSLOVNI TROPARI

Liturgija	Svetitelj koji se slavi	Glavni sadržaj
Svetog Jovana Zlatoustog	Sveti Jovan Zlatousti	„Blagodat koja je zasijala iz tvojih usta kao svetlost ognja prosveti vasaљenu... nauči nas da se klanjamo jednome Bogu u Trojici.“
Svetog Vasilija Velikog	Sveti Vasilije Veliki	„Tvoj glas je odjeknuo po celoj zemlji... pokazao si se kao nepokolebljivi temelj Crkve.“

Pređeosvećenih darova	Sveti Grigorije Dijaloz	„Istina te je pokazala stadu tvome kao pravilo vere, obrazac krotosti i učitelja uzdržanja.“
----------------------------------	--	--

ZAVRŠETAK

Veličanje Bogorodice:

„Dostojno je vaistinu blaženom zvati Tebe, Bogorodicu, uvek blaženu i svebesprekornu i Mater Boga našega. Časniju od Heruvima i slavniju neuporedivo od Serafima, Tebe što Boga Reč neporočno rodi, vaistinu Bogorodicu veličamo.“

Podržite me putem PayPal-a svojom ljubavlju i molitvama: paypal.me/lukengo12